



सुभामि का परिवार

Author: Arthi Anand-Navaneeth

Illustrators: Greystroke, Priya Kuriyan

Translator: Aadi Kuchlous

पठन स्तर १



मैं सुभामि हूँ. यह मेरी मां है - सुधा. मेरे पिताजी का नाम सुजान है. मेरे भाई का नाम साहिल है. हम सब का नाम "स" से शुरू होता है. दीवार पर जो चित्र है वह मैने और साहिल ने बनाया है.



आज मां ने जो साड़ी पहनी हुई है उसका रंग चित्र के सूरज के जैसा है. कितनी सुंदर लग रही है - नारंगी, लाल और पीले रंगों के साथ.



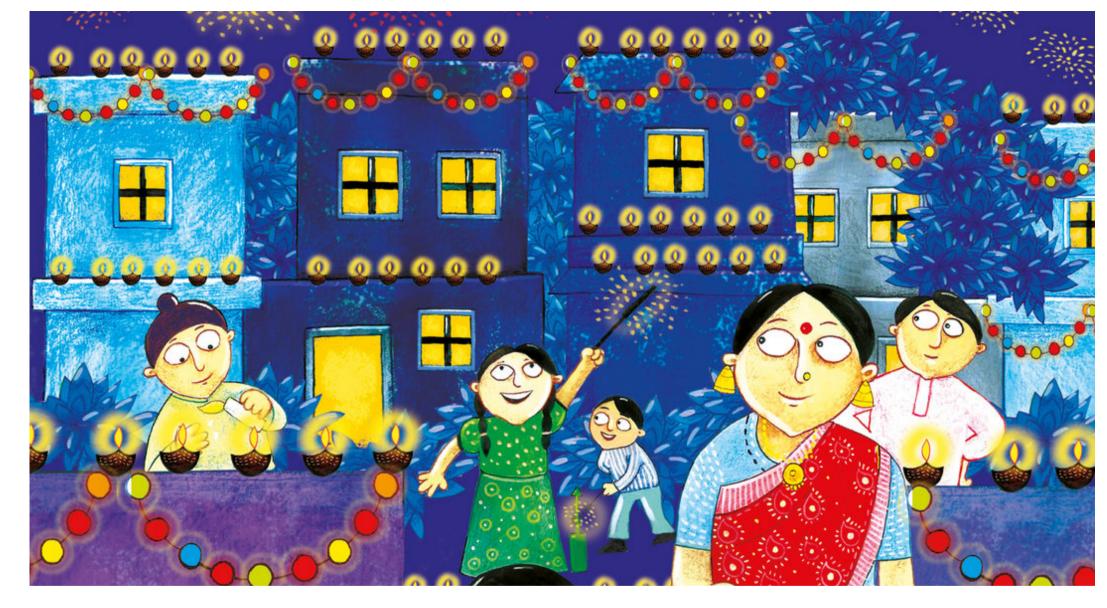
मां दफ़्तर जाती हैं. वह बहुत पुस्तकें पढ़ती हैं. वह बहुत अच्छा खाना बनाती हैं. हम्म्म... बड़ी अच्छी ख़ुशबू आ रही है. मुझे लगता है की वह "स्वीट कॉर्न करी" बना रहीं हैं.



हमारे पास एक पालतू बिल्ली है. उसका नाम भी "स" से शुरू होता है - स्वीटी.



मेरी दादी हमारे साथ रहती हैं. वह मुझे कहानियाँ सुनती हैं, मैं उनको अपनी पुस्तकें पढ़कर सुनाती हूँ. और उनका नाम? सुंदरावली.



और "स", हम हैं एक सुखी परिवार!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: सुभामि का परिवार is translated by <u>Aadi Kuchlous</u>. The © for this translation lies with Aadi Kuchlous, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Subami's Family</u>', by <u>Arthi Anand-Navaneeth</u>. © Arthi Anand-Navaneeth, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: Girl looking out of a window, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl playing with lady's saree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Orange sun, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl and boy sniffing aroma from kitchen, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl sitting on grandmother's lap and reading while a black cat sleeps by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Family and friends lighting lamps and bursting crackers for festival by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

सुभामि का परिवार

(Hindi)

यह एक परिवार है जिन सब में एक समानता है. क्या आप ढूंढ सकते हैं?

यह पठन स्तर १ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो पढ़ना शुरू कर रहे हैं।



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!